EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 27.11.2025.
COM(2025) 729 final

IZVJEŠĆE KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU

o izvršavanju ovlasti za donošenje delegiranih akata dodijeljene Komisiji na temelju Uredbe (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o europskim statistikama o turizmu

IZVJEŠĆE KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU

o izvršavanju ovlasti za donošenje delegiranih akata dodijeljene Komisiji na temelju Uredbe (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o europskim statistikama o turizmu

1. UVOD

Uredbom (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o europskim statistikama o turizmu od 6. srpnja 2011.([1]) („Uredba”) uspostavljen je zajednički okvir za sustavni razvoj, izradu i prenošenje statistika o turizmu u Europskoj uniji.

Tom je uredbom Komisija ovlaštena za donošenje delegiranih akata:

- o izmjenama definicija radi usklađivanja s izmjenama međunarodnih definicija (članak 2. stavak 2.),
- o izmjenama rokova za slanje podataka kako bi se uzeo u obzir gospodarski, socijalni i tehnološki razvoj (članak 9. stavak 5.) i
- o prilagođavanju priloga kako bi se uzeo u obzir gospodarski, socijalni i tehnološki razvoj. Međutim, Komisija ne smije mijenjati odredbe iz priloga o neobveznoj prirodi traženih podataka i ograničavanju njihova opsega (članak 3. stavak 2.).

Uredbom se naglašava i koliko je važno da Komisija prije donošenja delegiranih akata provede odgovarajuća savjetovanja tijekom pripremnog rada, među ostalim i na stručnoj razini.

2. PRAVNA OSNOVA

Člankom 11. stavkom 2. Uredbe Komisiji se dodjeljuje ovlast za donošenje delegiranih akata na razdoblje od pet godina počevši od 11. kolovoza 2011. Ta se ovlast automatski produljuje za daljnja razdoblja od pet godina, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

Komisija treba izraditi izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije isteka razdoblja od pet godina. Ovim izvješćem ispunjava se taj zahtjev.

Prvo izvješće, koje se odnosi na razdoblje 2011. – 2015., doneseno je u siječnju 2016.([2]).

Drugo izvješće, koje se odnosi na razdoblje 2016. – 2020., doneseno je u veljači 2021.([3]).

---

[1] Uredba (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. srpnja 2011. o europskim statistikama o turizmu i o stavljaju izvan snage Direktive Vijeća 95/57/EZ (SL L 192, 22.7.2011., str. 17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/692/oj).

[2] COM(2016) 4 od 20.1.2016.; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A52016DC0004.

[3] COM(2021) 86 od 25.2.2021.; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A52021DC0086.

3. IZVRŠAVANJE DELEGIRANIH OVLASTI NA TEMELJU UREDBE (EU) BR. 692/2011

U razdoblju 2011. – 2015. Komisija je donijela jedan delegirani akt: Delegiranu uredbu Komisije (EU) br. 253/2013([4]).

U razdoblju 2016. – 2020. Komisija je donijela dva delegirana akta: Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2019/1681([5]) i Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2020/1569([6]).

Komisija od 2021. nije izvršavala ovlast za donošenje delegiranih akata koja joj je dodijeljena Uredbom (EU) br. 692/2011.

4. ZAKLJUČAK

Komisija od prethodnog izvješća nije izvršavala delegirane ovlasti koje su joj dodijeljene Uredbom (EU) br. 692/2011.

Međutim, Komisija smatra da bi i dalje trebala imati te delegirane ovlasti jer će možda (kao što je bio slučaj u prijašnjim razdobljima) u budućnosti trebati donositi delegirane akte kako bi europska statistika o turizmu bila u skladu s međunarodnim definicijama ili kako bi se uzeo u obzir gospodarski, socijalni i tehnološki razvoj.

Komisija poziva Europski parlament i Vijeće da ovo izvješće prime na znanje.

[4] Delegirana uredba Komisije (EU) br. 253/2013 od 15. siječnja 2013. o izmjeni Priloga II. Uredbi (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prilagodbi nakon revizije Međunarodne standardne klasifikacije obrazovanja (ISCED) u pogledu varijabli i raščlamba koje je potrebno dostaviti (SL L 79, 21.3.2013., str. 5., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2013/253/oj).

[5] Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1681 od 1. kolovoza 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o europskim statistikama o turizmu u pogledu rokova za slanje i prilagodbe priloga I. i II. (SL L 258, 9.10.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1681/oj).

[6] Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/1569 od 23. srpnja 2020. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu klasifikacije država boravišta gostiju u turističkim smještajnim objektima u kontekstu povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije (SL L 359, 29.10.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1569/oj).